

Ia Palawina

Mea manao nui ia

Kaluaka

Sulai

Alotia or.

Ke manao kōn ia Padona  
a nau e hai aku Menei;

1 Ua hope au aole e loaa na hanere  
pahu uala e kolu (300) ma Kalanipapa  
a elima hoi (500) elua uala no paha, ai,  
ole ia hookahi paha me ka hapa.

Aia a pau ka malamau o Augate, alaila,  
e mahua nui na uala a oo pono iho  
no hoi, a e hiki aku no na pahu i ke  
taudani hookahi (1000) a keu aku no.

A nolaila, ina manao oe e hoopika i  
ke moku i na hanere pahu uala elima (500)  
alaila, e ku no ke moku ma ke awa o  
Dukoo ma nae ae o Kaluaka a e loaa  
ia oe elua hanere pahu a keu aku paha,  
a ma Kalanipapa ka hoolawa ana i ke kōn  
na via mau hanere elima.

A i pono keia i kōn manao, alaila,  
mamau mai e houna mai i leta hooka-  
ka mai i kōn hookohu i ka hooiaio ana  
i kōn ae mai e ku maanei

Eia ka pono i hookahi la mahapeoka  
houna ana mai i ka leta hooka ka  
i ka wa e ike ai i keia leta, alaila  
e holo mai, no ka mea, ke kōkōhe nei  
i ka wa pilikia o na kanaka no ka Pualii-  
nuiwai, aia, a ka la mua o Augate nolaila  
o keia wa, e pono ai.

Ke pono nae keia i kōn manao  
Ome kamahala.

Nahale

Wahale

July 1832

Dear Madam

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Wahale

Nahale, G. W. R.

Mr Balawina }  
mea }  
Nahale ia }

Aloha o

He manao koinia

Padona a ianu hoi e wehewehe aku  
Menii He wahi na si manao na ai  
e nui mai ka waiwai a e pono ai  
ma keia hope aku ke ae mai dia

1 E kiai Aloha ia Kahanui (Aina  
Aupuni ma Kalae) he wahi pono  
loa i ke kumu, ihana i holoholona ko  
laila kua, a o ka laila kua kua  
pono loa i ke kumu wala kua kua a  
na mahua kua ka hua ma i wala  
kua kua ma i wala ma i wala  
ke nui a e nui paha ma i wala  
kua ma i wala ma i wala ma i wala  
aku e haka kua ma i wala ma i wala  
vi kua kua ma i wala ma i wala  
na o Tino ma e kua i wala ma i wala  
aka ka loa

A i pono ole keia i kua ma i wala  
alaila, e kua ma i wala ma i wala  
ka hoolimalina ma i wala ma i wala  
paha ma i wala ma i wala ma i wala  
hi ma ma, na ke ma, na nui  
na kua kua ma i wala ma i wala  
ma i wala ma i wala kua kua; i kua kua  
ka la hokua hi

A o ka luna kua e hoolimalina  
i keia hoolimalina, ma na ma  
Kalae ma kua kua ma na ma na  
keia waiwai kua hoolimalina

Oia kua ma i wala i kua ma i wala  
ma i wala e kua i keia ma i wala



Nahale, July 1850

No  
J. P. Salamina  
Taharino  
Maui

Nahale, S. W. R.

Kaluakoa Sep. 24/850

Oe mahalo ia  
 Barocina Aloha oe  
 a me ko ka hale ou na hiki mai  
 ko manao non e hakahaka aku ia oe  
 Menei O ka mea a kakou i olelo pua  
 ai me Padona ma kou hale no  
 ko manao kuai ana aku i koura waiwai  
 a pau. ma ke Dala maoli a ma ka ua  
 a ke waiwai e ae paha e uku ia no ma  
 no ke Dala ikahi i elima keneta (\$0.05  
 Aka ke olelo nei o Hase kokoolua o  
 Padona Aole au e uku ia ma ke Dala  
 maoli i lona mai ma loko o ka hale kuai,  
 ai ka o ka waiwai i kuai ia ma ka  
 uala a mea e ae paha a o ma Dala iloko  
 o ka huina oia waiwai oia i hola  
 ma Dala e uku ia ai au \$0.05 no ke Dala!

No keia mea. ma ano e ia i kou  
 manao e like me ka olelo mua

No ka mea na pilikia nui au i ka  
 malama ana i ka waiwai ma ka hale kuai  
 mamua o ka waiwai e ae, au. i kuai aku ai

No keia mea e ka mailio hou oe me  
 Padona no ka mea o oe ka manao

Mahele olelo mua Oe pu me ka Haku

Na J. R. Nahale

